

Droży miłośnicy grillowania,

dziękujemy bardzo, że zdecydowali się Państwo na grill firmy GRILLCHEF.

Dołączona instrukcja montażu umożliwi krok po kroku przygotowanie nabytego grilla GRILLCHEF do użycia. Instrukcja zawiera też dane techniczne nabytego modelu.

W odpowiednim podręczniku użytkownika podane są ważne wskazówki dotyczące prawidłowego i bezpiecznego użytkowania oraz czyszczenia nowego grilla GRILLCHEF.

Prosimy poświęcić chwilę czasu na zapoznanie się ze szczegółami technicznymi nowego sprzętu. Życzymy Państwu nie tylko szybkiego poznania obsługi urządzenia, lecz również długotrwałej satysfakcji z użytkowania grilla marki GRILLCHEF.

W razie pytań dotyczących posiadanego modelu grilla bądź problemów z obsługą grilla nasz zespół serwisowy chętnie służy Państwu pomocą. Odpowiednie dane kontaktowe są podane na odwrocie niniejszego podręcznika użytkownika.

Wiele satysfakcji i udanego grillowania życzy Państwu

Zespół GRILLCHEF

Stosowanie

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem:

Grill gazowy służy do stosowania na wolnym powietrzu. Stosuje się go zgodnie z przeznaczeniem, jeśli używany jest do przygotowywania potraw z grilla i przestrzegane są przy tym wszystkie zalecenia niniejszej instrukcji.

Grill jest przeznaczony tylko do użytku prywatnego.

- Stosować tylko na zewnątrz.
- Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać instrukcję obsługi.
- UWAGA: Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymać z dala od dzieci.
- Podczas eksploatacji urządzenia musi być trzymane z dala od palnych materiałów.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas eksploatacji.
- Po użyciu zamknąć zawór dopływu gazu na butli gazowej.
- Nie modyfikować urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Jeżeli wyczuwalny jest zapach ulatniającego się gazu:

- Przerwać dopływ gazu do grilla.
- Zgasić wszystkie otwarte płomienie.
- Otworzyć pokrywę zespołu grillowego.
- Jeżeli nadal wyczuwalny jest zapach gazu, oddalić się od grilla i powiadomić dostawcę gazu lub straż pożarną.

- Wszelkie modyfikacje urządzenia mogą być niebezpieczne.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych schowka na butlę.

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem:

Inne lub wykraczające poza opisany tu zakres użytkowanie jest niedozwolone. Dotyczy to w szczególności podanych niżej niedozwolonych sposobów użytkowania:

- Nie używać węgla drzewnego ani innego paliwa niż gaz płynny (propan/butan).
- Nie używać grilla do ogrzewania.
- Nie stosować grilla do podgrzewania innych produktów niż nadające się do grillowania artykuły spożywcze.

WAŻNE! Przed użyciem uważnie przeczytać. Przechowywać niniejszą instrukcję obsługi do późniejszego użycia.

WSKAZÓWKA dla instalatora: niniejszą instrukcję obsługi należy przekazać użytkownikowi.



OSTRZEŻENIE

- W bezpośrednim sąsiedztwie grilla lub innych urządzeń elektrycznych nie przechowywać benzyny ani innych palnych cieczy lub gazów.
- Nigdy nie przechowywać nieużywanej butli gazowej w pobliżu grilla lub innych urządzeń elektrycznych.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenia i ważne informacje wskazują w niniejszej instrukcji następujące piktogramy i słowa sygnałowe:

Wskazówki bezpieczeństwa:

Piktogram i słowo sygnałowe	Wskazanie na ...
 NIEBEZPIECZEŃSTWO!	... potencjalne zagrożenie mogące prowadzić do ciężkiego zranienia osoby lub poważnych szkód rzeczowych, jeżeli nie zostaną podjęte wymienione środki ostrożności.
 OSTRZEŻENIE!	Wskazuje niebezpieczną sytuację, która może prowadzić do śmiertelnych obrażeń lub szkód rzeczowych, jeżeli jej się nie zapobiegnie.
 UWAGA!	Wskazuje niebezpieczną sytuację, która może prowadzić do lekkich i średnich obrażeń lub szkód rzeczowych, jeżeli jej się nie zapobiegnie.

Wskazówki dotyczące zastosowania:

Piktogram	Wskazanie na ...
	... pomocną funkcję lub pożyteczną wskazówkę.
	... ryzyko pożarzenia; symbol wskazuje niebezpieczne miejsce na elemencie konstrukcyjnym.

Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA! Nieprzestrzeganie poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa może prowadzić do ciężkich obrażeń ciała i szkód rzeczowych wskutek pożarów lub wybuchów.

Instalowanie i montaż

UWAGA! Przed rozpoczęciem uważnie przeczytać podręcznik użytkownika i instrukcję montażu.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie uruchamiać grilla, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia. Nigdy nie przeprowadzać modyfikacji technicznych grilla. Stosować tylko oryginalne części zamienne firmy GRILLCHEF.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nigdy nie wbudowywać tego grilla w zintegrowane wsuwane konstrukcje kuchenne. Grill ten nie nadaje się do zabudowy w przypęczach kempingowych lub na łodziach.

Obsługa i stosowanie

OSTRZEŻENIE! Stosować grill wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Stosować grill tylko na zewnątrz, przy dobrej wentylacji i nad powierzchnią ziemi (tzn. nie ustawiać w zagłębieniach pod powierzchnią ziemi). Nie stosować grilla w garażach, budynkach, zaduszonych przejściach, namiotach, markizach i innych zamkniętych obszarach lub palnych konstrukcjach.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pożar i tęgi się ogień, jeżeli w pobliżu grilla znajdują się palne materiały lub substancje. Miejsce ustawienia dobierać tak, aby w pobliżu grilla nie znajdowały się żadne palne materiały lub substancje. Minimalny odstęp od palnych materiałów lub substancji: 2 m od góry i 1 m z boku. Odstęp od trudno palnych materiałów lub substancji, np. fasady budynków: co najmniej 0,6 m.

UWAGA! Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymać z dala od dzieci. Podczas używania grilla nosić rękawice grillowe (testowane wg EN407).

OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania grill musi stać poziomo i nie wolno go przestawiać.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiać włączonego grilla bez nadzoru. W szczególności uważać, aby w pobliżu grilla nie przebiegały dzieci ani osoby upośledzone fizycznie lub umysłowo. Osoby te nie zawsze są w stanie właściwie rozpoznać potencjalne zagrożenia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Gaz łatwo zapala się. Podczas podłączania butli gazowej zadbać o to, aby w promieniu 5 m nie znajdowały się żadne źródła zapłonu. Butlę gazową i przewód gazowy chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym i innymi źródłami ciepła (maks. 50°C). Zwłaszcza przewód gazowy nie może mieć kontaktu z gorącymi częściami grilla.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Przed każdym uruchomieniem sprawdzić szczelność i sprawność wszystkich połączeń gazowych. W przypadku porażenia lub uszkodzonych przewodów gazowych nie wolno uruchamiać grilla. Dotyczy to również węży lub armatur zatłaczanych owadami, gdyż grozi to niebezpieczną cofką płomienia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Podczas rozpalania płomienia gazu nie pochylać się nad powierzchnią grillowania, gdyż może dojść do wyfuknięć w przypadku kumulacji gazu w komorze spalania.

UWAGA! Regularnie czyścić rynniki na tłuszcz, ruszty grillowe i płyty grillowe, aby uniknąć osadów, które mogą prowadzić do zapalenia się tłuszczu.

OSTRZEŻENIE! Nie zamykać otworów z boku i z tyłu urządzenia.

Przechowywanie i/lub nieużywanie urządzenia

OSTRZEŻENIE! Po użyciu grilla natychmiast zamknąć zawór butli gazowej.

OSTRZEŻENIE! W przypadku dłuższego nieużywania odłączyć butlę gazową i prawidłowo przechowywać.

• Zakończyć na zawór butli gazowej nakrętkę zamykającą i osłonę.

• Butlę gazową należy przechowywać na zewnątrz i poza zasięgiem dzieci.

• Butlę gazową nie wolno przechowywać poniżej poziomu gruntu, w garażach, klatkach schodowych, korytarzach bądź innych zamkniętych pomieszczeniach.

Ważne informacje dotyczące gazu płynnego i przyłączy gazowych

Gas płynny (LPG), propan, butan oraz ich mieszaniny, które pozostają w stanie ciekłym w temperaturze pomieszczenia i przy niskiej kompresji (< 10 bar). Po otwarciu butli z gazem uchodzi z niej ciśnienie, dzięki rozszerzeniu i przechodzi w stan gazowy.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z butlą z gazem płynnym:

- Nigdy nie używać wgniecionej lub zardzewiałej butli z gazem płynnym.
- Nigdy nie używać butli z gazem płynnym z uszkodzonym zaworem.
- Nigdy nie kłaść poziomo butli z gazem płynnym, zawsze instalować, transportować i przechowywać ją w bezpiecznej pozycji pionowej.
- Nigdy nie wystawiać butli z gazem płynnym na działanie ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Pustych butli nie wolno przechowywać bezpośrednio w pobliżu włączonego grilla gazowego. Również pozostawienie pustej butli mogą zawierać jeszcze gaz płynny i należy postępować z nimi z podobną starannością jak w przypadku pełnych butli z gazem płynnym.
- Podczas podłączania oraz wymiany butli gazowej zwracać uwagę na to, aby było to wykonywane tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach lub też na zewnątrz. Upewnić się, że w pobliżu nie ma otwartego ognia lub też innych źródeł zapłonu, ani też że nie przebywają w pobliżu inne osoby.

Wymagania wobec butli z gazem płynnym:

Używać tylko butli z gazem płynnym spełniających przepisy krajowe. Stosować butle z gazem płynnym o maksymalnych wymiarach podanych w instrukcji montażu produktu.

Istnieją dwa sposoby umieszczania butli z gazem płynnym:

- Butle z gazem płynnym można odstawiać bezpośrednio pod grillem gazowym w przewidzianym do tego uchwycie.
- Butle z gazem płynnym wolno odstawiać na ziemi tylko z boku i z tyłu grilla gazowego. Podłoże musi być stabilne i równe.

Jaki wariant butli jest dopuszczony do posiadanego grilla gazowego GRILLCHEF, podane jest w dołączonej instrukcji montażu (dane techniczne).

Wymagania dotyczące gwintowanego kartusza:

Jeśli Państwa produkt firmy GRILLCHEF jest dopuszczony do użytku z kartuszem mieszanki butanu/propanu, należy używać wyłącznie kartuszy gwintowanych z gwintem 7/16" oraz o maksymalnej pojemności 450g / 800 ml.

Wymagania wobec regulatora ciśnienia gazu:

Regulator ciśnienia gazu zapewnia stałe zasilanie grilla gazem o równomiernym ciśnieniu.

Stosować tylko regulator ciśnienia gazu dostarczony wraz z grillem gazowym. W razie dostawy grilla gazowego bez regulatora ciśnienia gazu (zależnie od kraju) należy regulator spełniający krajowe przepisy.

Dostarczony regulator ciśnienia gazu został sprawdzony i uzyskał certyfikat CE zgodnie z normą europejską EN 16129.

Wymagania wobec przewodu giętkiego (węża)

Przewód giętki stanowi połączenie między butlą z gazem płynnym i grillem gazowym.

Sprawdzone przewody giętkie z certyfikatem CE może mieć maksymalną długość 1,5 m.

Przed każdym użyciem sprawdzić, czy przewód giętki nie wykazuje śladów pęknięć lub zużycia.

- Przewód giętki nie może być zgnieciony.
- Zadbać, aby przewód giętki nie stykał się z gorącymi powierzchniami.

Stosować tylko przewód giętki dostarczony wraz z grillem gazowym. W razie dostawy grilla gazowego bez przewodu giętkiego (zależnie od kraju) należy wąż spełniający krajowe przepisy.

Podłączanie butli z gazem płynnym

Uwzględnić różne możliwości podłączania butli z gazem płynnym (zależnie od kraju). Użyć odpowiednich regulatorów ciśnienia gazu.

- Sprawdzić, czy wszystkie pokręta obsługowe palników znajdują się w pozycji WYŁ. W tym celu nacisnąć do wewnątrz pokręta regulatorów i obrócić w prawo.
- Określić typ regulatora i podłączyć go do butli z gazem płynnym zgodnie z instrukcją.
- Sprawdzić, czy zawór butli gazowej bądź dźwignia regulator ciśnienia są zamknięte.

Wskazówka: Ze względu na obowiązujące przepisy krajowe dostarczony regulator ciśnienia może się nieznacznie różnić od przedstawionego tu regulatora.

A. Podłączanie regulatora ciśnienia z gwintem lewoskrętnym
Przykręcić regulator ciśnienia do przyłącza butli z gazem płynnym. W tym celu obrócić nakrętkę złączową regulatora ciśnienia w lewo. Aby zapewnić dopływ gazu i uruchomić grill, odwrócić w lewo zawór (a) na butli z gazem płynnym.

B. Podłączanie regulatora ciśnienia z dźwignią
Obrócić w prawo dźwignię regulatora ciśnienia (b) w pozycję WYŁ. Docisnąć regulator ciśnienia do zaworu butli gazowej, aż regulator zatrzasnie się słyszalnie. Aby zapewnić dopływ gazu i uruchomić grill, obrócić dźwignię w lewo zawór na pozycję ON (wł.).

C. Podłączanie regulatora ciśnienia z pierścieniem samouszczelniającym
Sprawdzić, czy dźwignia regulatora ciśnienia (b) znajduje się w pozycji WYŁ. Przesunąć do góry pierścień samouszczelniający regulatora ciśnienia i utrzymywać ciśnienie. Docisnąć regulator ciśnienia do zaworu butli gazowej i przesunąć pierścień samouszczelniający w dół, aby zamknąć regulator. Jeżeli regulator ciśnienia nie zatrzasnie się, powtórzyć czynność.

D. Podłączanie regulatora ciśnienia do gwintowanego kartusza
Jeżeli urządzenie jest wyposażone w regulator ciśnienia podłączony do kartusza, stosować kartusze gazowe tylko z przyłączem gwintowanym. Przed podłączeniem kartusza gazowego sprawdzić, czy w regulatorze ciśnienia znajduje się uszczelka gumowa i czy jest ona w nienagannym stanie. Przykręcić od dołu kartusz gazowy do regulatora ciśnienia, obracając go w lewo. Zawór (b) musi być zamknięty. Teraz obrócić zawór (a) na pozycję (+).

Demontaż regulatora ciśnienia:

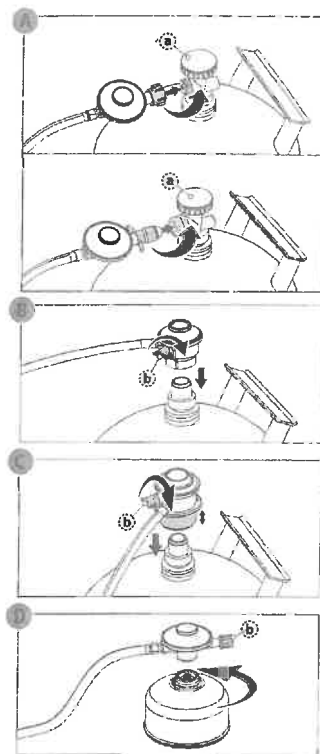
- Sprawdzić, czy zawór butli gazowej (a) bądź dźwignia regulator ciśnienia (b) są zamknięte.
- Odwrócić wszystkie pokręta obsługowe palników, aby resztki gazu ułożyły się z systemu.
- Zdemontować regulator ciśnienia w odwrotnej kolejności zgodnie z opisem wyżej.

Kontrola szczelności:

Otworzyć zawór butli gazowej (a), wzgl. dźwignię regulatora ciśnienia (b) i sprawdzić szczelność wszystkich połączeń instalacji gazowej oraz połączenia między butlą gazową a regulatorem ciśnienia przy użyciu dostępnego w handlu środka do wykrywania nieszczelności. W tym celu zwilżyć wszystkie połączenia gazowe dostępnym w handlu środkiem do wykrywania nieszczelności lub ługiem mydlanym (80% wody, 20% mydła w płynie). W nieszczelnych miejscach połączeń tworzą się pęcherzyki powietrza. Przestrzegać instrukcji użycia środka do wykrywania nieszczelności. Kontrola szczelności za pomocą otwartego płomienia jest niedopuszczalna. Kontrola szczelności "na słuch" nie jest pewna.

W przypadku stwierdzenia nieszczelności natychmiast zamknąć zawór butli gazowej (a), wzgl. dźwignię regulatora ciśnienia (b) i dokręcić nieszczelne połączenie lub wymienić nieszczelny element.

Powtórzyć kontrolę szczelności.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nigdy nie szukać nieszczelności gazu otwartym płomieniem. Przed kontrolą szczelności sprawdzić, czy w pobliżu nie dochodzi do iskrzenia ani do powstawania otwartego płomienia. Iskry i płomienie mogą wywołać wybuch, który może prowadzić do ciężkich, a nawet śmiertelnych obrażeń lub szkód rzeczowych.

Lista części

Pos.	Ilosc	Nazwa
1	1	Moduł grilla (wstępnie zmontowany)
2	1	Półka boczna
3	2	Wsporniki poprzeczne
4	1	Wózek, panel tylny
5	1	Wózek, półka dolna
6	2	Magnes
7	1	Uchwyt na butlę z gazem, górny
8	1	Uchwyt na butlę z gazem, dolny
9	2	Wózek, panel boczny
10	1	Noga, tylna prawa
11	1	Noga, przednia prawa
12	1	Noga, przednia lewa
13	1	Noga, tylna lewa
14	1	Prawe skrzydło drzwi
15	2	Uchwyt drzwiowy
16	1	Lewe skrzydło drzwi
17	2	Kółko
18	2	Oś łącząca kółka
19	2	Kolpak kółka
20	1	Poprzeczka przednia
21	1	Pokrętko
22	1	Podstawa pokrętki
23	1	Półka palnika bocznego
24	1	Zapalnik z przewodem
25	1	Boczny palnik
26	1	Kratka bocznego palnika
27	2	Ruszt grillowy
28	4	Dyfuzor płomienia
29	1	Rynienka na tłuszcz
30	1	Kratka do podgrzewania
31	1	Zawór otwierający do butli z gazem
	1	Komplet śrub z materiałem montażowym

Roszczenia z tytułu rękojmi i gwarancja

Grill został wyprodukowany wg ogólnych zasad technicznych – obowiązujących w fazie konstrukcyjnej, jak również zgodnie z wymogami rozporządzenia (UE) 2016/426. Grill opuścił naszą fabrykę w nienagannym i bezpiecznym stanie technicznym.

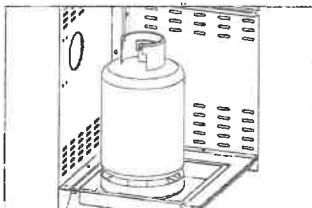
Grill posiada ustawową rękojmię, licząc od dnia zakupu. Rękojmią obejmuje wady produkcyjne i materiałowe oraz zapewni wymianę wadliwych części.

Roszczenia z tytułu rękojmi oraz gwarancji są zasadniczo wykluczone w przypadku użytkowania grilla niezgodnego z przeznaczeniem, jak również w przypadku stosowania niedozwolonych materiałów opałowych. Przebarwienia, osady lub też lekka deformacja części narażonych bezpośrednio na działanie płomieni (ruszt grilla, płyta grilla, palnik, osłona palnika) nie ograniczają jego działania i nie stanowią podstawy do roszczeń z tytułu gwarancji. Na wypadek ewentualnych roszczeń z tytułu gwarancji lub rękojmi należy zachować dowód zakupu.

Ustawianie butli gazowej podczas użytkowania

Podczas użytkowania butlę gazową można przechowywać w dolnej szafce, o ile nie przekracza ona podanych wymiarów maksymalnych (patrz strona 3). Wstawić butlę gazową w przewidziane do tego wgłębienie na dnie wózka.

Większe butle gazowe można też ustawić poza grilem, o ile nie przekraczają one maksymalnej wysokości 700 mm.



Deklaracja zgodności WE

Niniejszym oświadczamy jako firma LANDMANN GmbH & Co. Handels-KG, że opisane tu urządzenie gazowe odpowiada rozporządzeniu (UE) 2016/426.

Zgodność została potwierdzona przez badanie typu zgodnie z normą EN 438:2012 i EN 484:2019+AC:2020.

Badanie typu przeprowadziła jednostka notyfikowana DBI. (2531).

Numer identyfikacyjny produktu: 2531CU-0067

Dalsze informacje można uzyskać od naszego działu serwisowego.

Stosowanie

Elementy funkcyjne (patrz strona 3):

- Przycisk regulatora palnika głównego
- Przycisk regulatora palnika boczego

Uruchamianie grilla:

- Otworzyć pokrywę zespołu grillowego (1).
- Otworzyć zawór dopływu gazu na butli gazowej (patrz instrukcja obsługi).
- Każdy palnik jest wyposażony we własny układ zapłonowy, który umożliwia oddzielne zapalanie palnika. Nacisnąć przycisk regulatora, trzymać go wciśniętym i obrócić w lewo w pozycję MAX. (2). Rozlega się głośnie kliknięcie zapłonu piezoelektrycznego.
- Sprawdzić, czy palnik zapalił się. Sprawdzić ostrożnie przez ruszt grillowy, czy z palnika wydostaje się płomień.
- Jeżeli palnik się nie zapalił, nacisnąć przycisk regulatora i obrócić go ponownie w pozycję 0. Odczekać 5 minut aż do ulotnienia się gazu z komory spalania.
- Jeżeli palnik zapalił się, powtórzyć opisane wyżej czynności dla pozostałych palników.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Otworzyć pokrywę podczas zapłonu.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Podczas zapalania palników nie pochylać się nad powierzchnią grillowania.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Każdy palnik można zapalić oddzielnie.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Jeżeli palnik się nie zapalił, nacisnąć przycisk regulatora i obrócić go ponownie w pozycję 0. Odczekać 5 minut aż do ulotnienia się gazu z komory spalania. Następnie powtórzyć proces zapłonu.

Wygaszanie grilla:

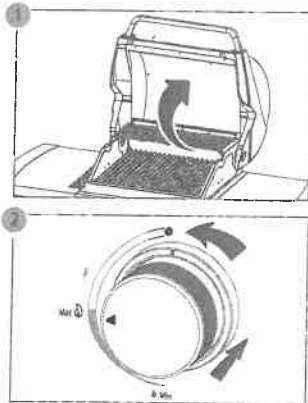
- Zamknąć zawór dopływu gazu na butli gazowej (patrz instrukcja obsługi).
- Nacisnąć przycisk regulatora i obrócić go w prawo na pozycję 0.

Informacja dotycząca palnika boczego:

Na palnik boczny ustawiać wyłącznie garnki przystosowane do kuchenek gazowych.

Aby zapewnić stabilność garnka, jego średnica nie może być mniejsza od podanej:

Średnica minimalna	Średnica maksymalna
Ø 16 cm	Ø 24 cm



Czyszczenie i konserwacja

Aby zapewnić na długo satysfakcję z użytkowania grilla gazowego, należy czyścić urządzenie po każdym użyciu.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Niebezpieczeństwo oparzenia - niektóre części grilla mogą się nagrzać do bardzo wysokiej temperatury. Przed czyszczeniem pozostawić grill do przestygnięcia.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nadmiar resztek pokarmu i tłuszczu spożywczych może prowadzić do zapalenia się tłuszczu.

Jeżeli grill gazowy nie będzie regularnie czyszczony i serwisowany, z czasem może obniżyć się jego wydajność. Niskie temperatury, nierównomierne rozprowadzanie ciepła i przywieranie potraw do rusztu grillowego to symptomy wskazujące, że konieczne jest czyszczenie i konserwacja grilla. Sprawdzić, czy grill jest wyłączony i przestygnięty. Częstość czyszczenia i konserwacji zależy od intensywności eksploatacji.

Czyszczenie wewnętrznych części grilla:

Podczas eksploatacji z parującego tłuszczu i dymu powstaje węgiel, który osadza się na wewnętrznych częściach grilla. Te brązowe i czarne osady wyglądają jak plamy farby, nie są jednak toksyczne.

Z całej komory spalania usunąć resztki potraw i osady tłuszczu.

Osady te dają się łatwo usuwać plastikową szpachelką.

Następnie przetrzeć powierzchnie miękką ściereczką. W przypadku silnych zabrudzeń przemyć je ciepłą wodą z dodatkiem mydła i przetrzeć do sucha nieszorującą ściereczką.

Czyszczenie palników:

Całą zewnętrzną powierzchnię palników oczyścić drucianą szczotką, aby usunąć brud i resztki potraw. Podczas czyszczenia uważać, aby nie skrzywić ani nie uszkodzić elektrody zapłonowej. Ostrożnie szczotkować wokół elektrody zapłonowej.

W szczególności upewnić się, czy na każdej rurce palnika drożne są oba boczne otwory wlotu powietrza. W razie potrzeby oczyścić otwory wlotu powietrza, na przykład czyścikiem do fajek.

Dysze wylotowe gazu na członach nastawczych (za panelem obsługowym) w razie potrzeby można oczyścić igłą.

Czyszczenie palnika na podczerwień

Wskazówka: Palniki na podczerwień nie mogą wchodzić w kontakt z wodą.

Włączyć palnik na podczerwień przy otwartej pokrywie grilla przez 5 minut bez potraw na maksymalną moc, aby wypalił się tłuszcz lub resztki potraw.

Po przestygnięciu grilla usunąć spalone resztki za pomocą odkurzacza.

Czyszczenie rynienki na tłuszcz:

Rynienka i zbiornik na tłuszcz są tak skonstruowane, że dają się łatwo wyjąć i oczyścić. Przed każdym użyciem opróżnić i oczyścić rynienkę i zbiornik na tłuszcz. Stary tłuszcz może się łatwo zapalić.

Czyszczenie zewnętrznych części:

Zewnętrzne części grilla składają się z różnych materiałów i powierzchni, dlatego też zalecamy różne metody czyszczenia w zależności od rodzaju powierzchni.

Powierzchnie ze stali nierdzewnej

Do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej używać nietoksycznego, nieszorującego środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub politory do czyszczenia produktów stosowanych na zewnątrz. Do czyszczenia używać miękkiej ściereczki. Przestrzegać zaleceń producenta środka do czyszczenia.

Lakierowane, pokryte emalią porcelanową powierzchnie i części z tworzywa sztucznego

Do czyszczenia stosować tylko ciepłą wodę z dodatkiem mydła i ściereczki kuchenne lub miękką szmatkę. Oczyścić powierzchnie, spłukać wodą i przetrzeć do sucha.

Nie stosować żadnych żrących ani szorujących środków czyszczących - mogą one uszkodzić powierzchnie.

Wskazówka: Jeżeli grill jest wystawiony na działanie szczególnie surowego otoczenia, zewnętrzne części grilla należy czyścić częściej.

W środowisku zawierającym chlorki i siarczki może dojść do utleniania się nawet stali nierdzewnej i powstawania plam. Szczególnie w regionach nabrażonych z występowaniem słonej wody, kwaśnego deszczu i innych ekstremalnych warunków atmosferycznych, np. w pobliżu basenów i jacuzzi o wysokiej temperaturze i wilgotności powietrza. Plamy te są często mylone z rdzą, dają się one jednak łatwo usuwać i można ich uniknąć. Co 3-4 tygodnie przecierać wszystkie powierzchnie ze stali nierdzewnej wodą z kranu i środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej, aby zapobiec powstawaniu plam.

Informacje dotyczące ochrony środowiska i usuwania odpadów

Przestrzegać czystości i bezpieczeństwa podczas grillowania i usuwania odpadów.

Również opakowania i zużyty sprzęt należy utylizować zgodnie z przepisami.

W celu utylizacji grilla rozłożyć go na części składowe i przekazać metale i tworzywa sztuczne do odzysku.



Symbol ten oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać do odpadów komunalnych.

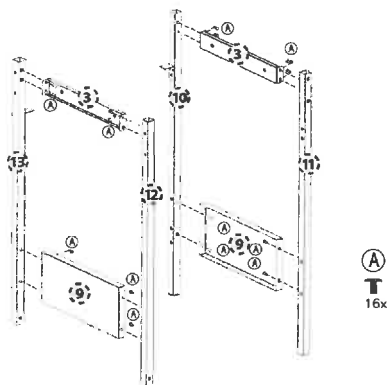
Urządzenia elektryczne są cennymi surowcami, których nie utylizuje się wraz z odpadami komunalnymi.

Przy utylizacji grilla należy oddzielić posegregować podzespoły elektryczne, np. silnik elektryczny szpikulców obrotowych, moduły zapłonowe, baterie itp.

Prosimy o aktywne oszczędne gospodarowanie zasobami naturalnymi i ochronę środowiska - urządzenia te należy przekazać do istniejących punktów zbiórki surowców wtórnych.

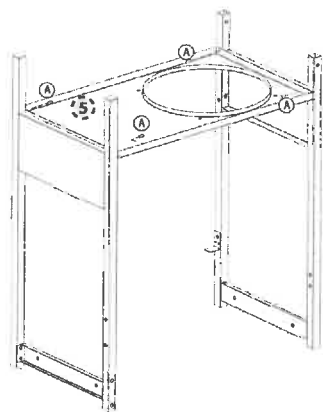
Obowiązują miejscowe przepisy krajowe. Szczegółowe informacje można uzyskać w administracji komunalnej lub centrali konsumentów.

1.



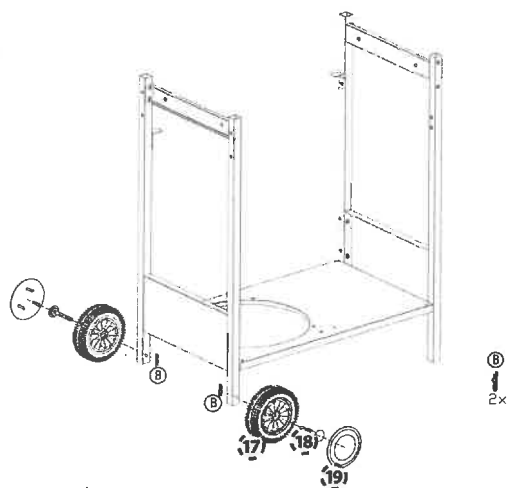
(A)
16x

2.



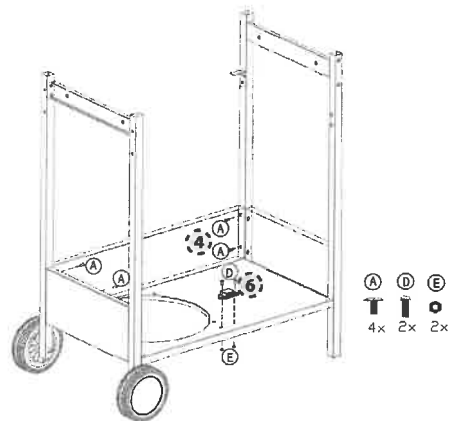
(A)
4x

3.



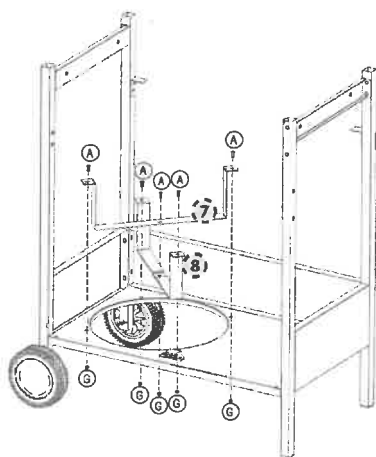
(B)
2x

4.



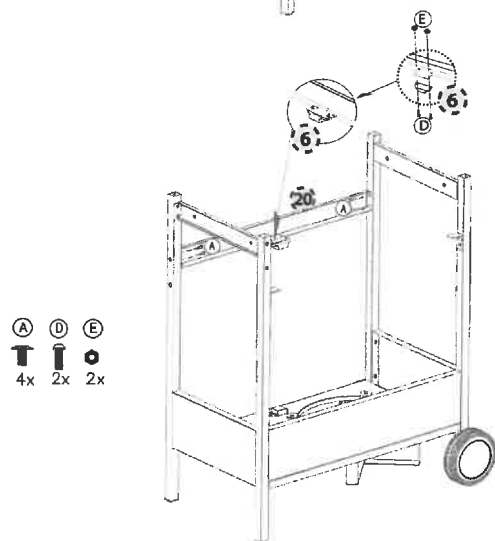
(A) (D) (E)
4x 2x 2x

5.



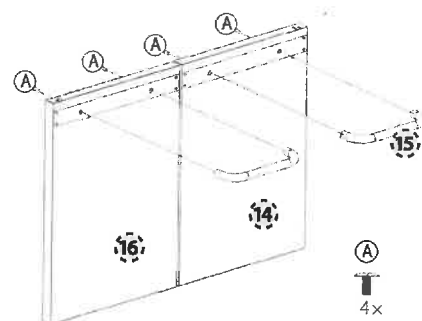
A 5x
B 5x

6.



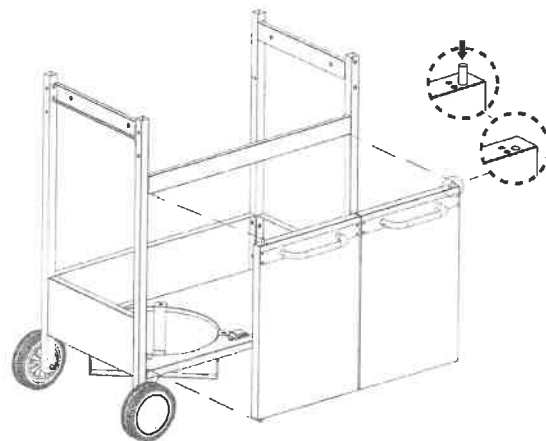
A 4x
D 2x
E 2x

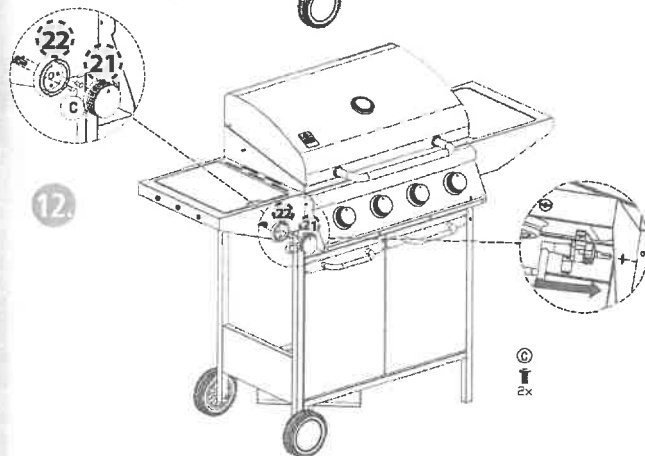
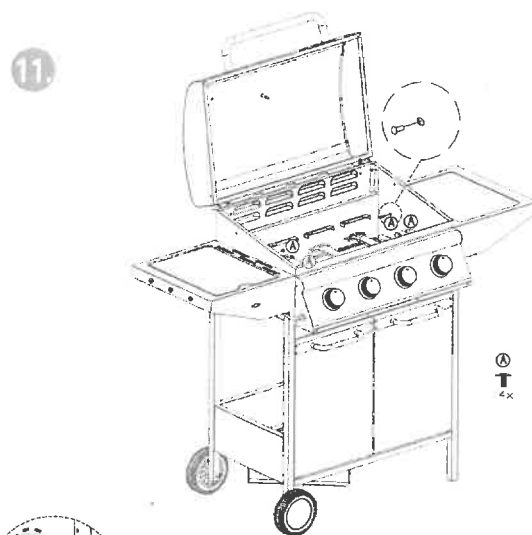
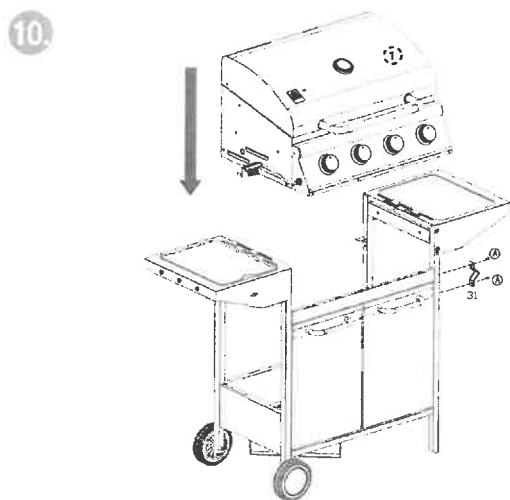
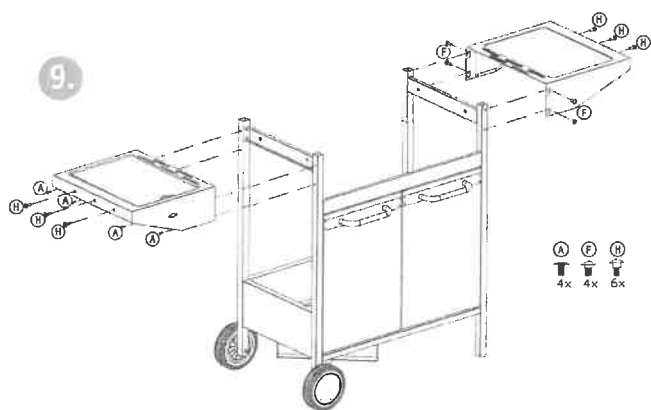
7.



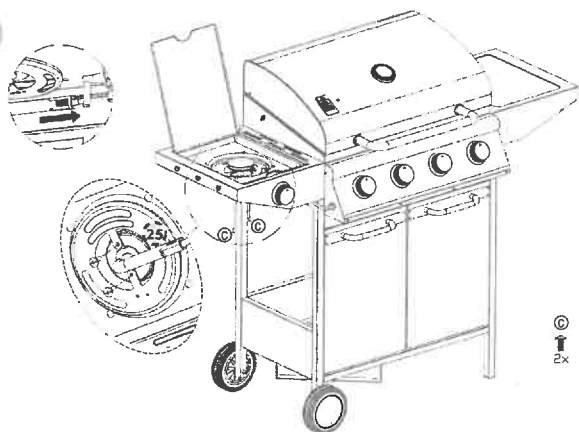
A 4x

8.



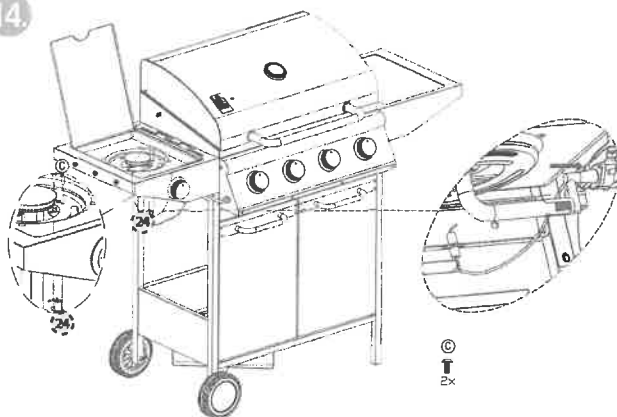


13.



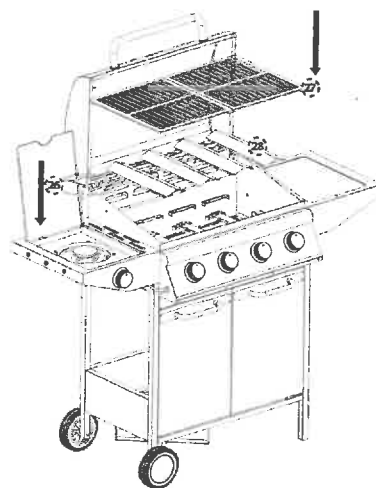
©
2x

14.

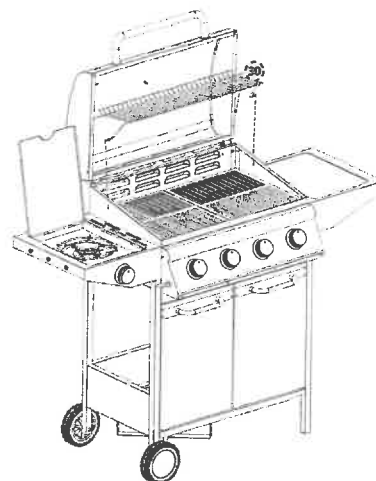


©
2x

15.



16.

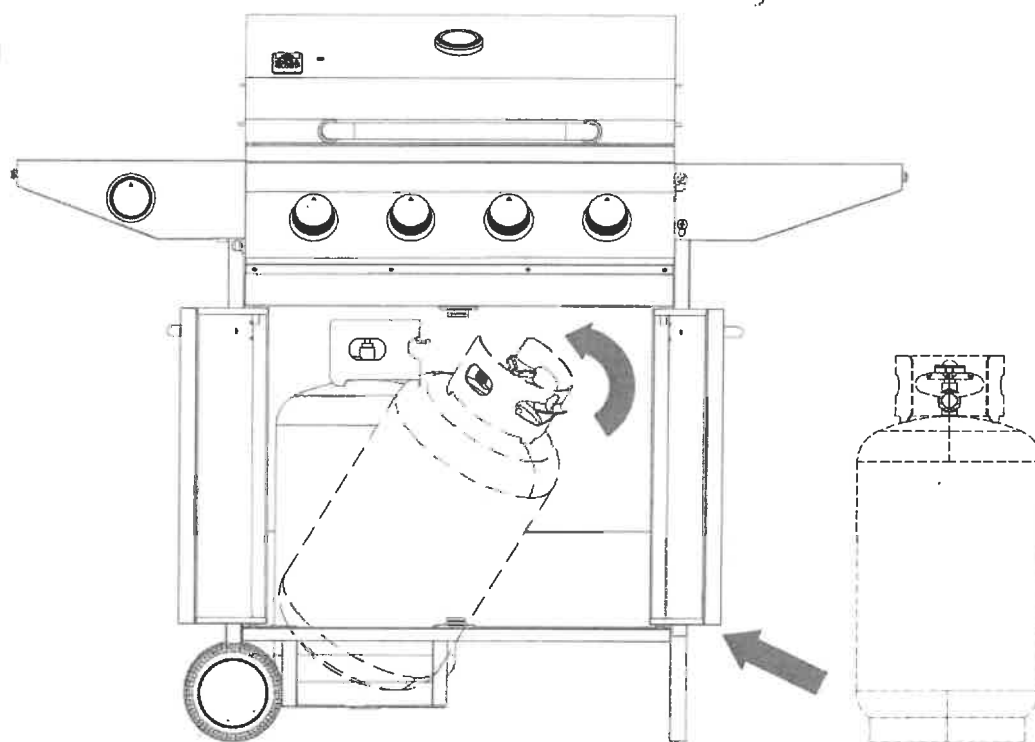


60



61

17.



18.

